

傳遞方式：EDI電子交換

## 外交部 函

10561  
臺北市八德路四段85號7樓

機關地址：臺北市凱達格蘭大道二號  
承辦人：李關鵬  
電話：02-23482970  
電子信箱：lkp2100@gmail.com

受文者：中華民國國際經濟合作協會

發文日期：中華民國106年9月27日  
發文字號：外拉美南字第10604475760號  
速別：速件  
密等及解密條件或保密期限：  
附件：如文

用=處  
32.09.29

主旨：為強化我與友邦巴拉圭經貿合作關係，敬請促洽我農產品進口公(協)會暨食品加工業者優予評估赴巴投資考察，詳如說明，請查照惠予協助。

說明：

- 一、依據駐巴拉圭大使館本(106)年9月20日第PRY0594號電辦理。
- 二、駐館上述電報稱，巴國卡提斯總統(Horacio Cartes)對強化臺巴經貿合作甚表重視，殷盼我商優研赴巴投資；巴國工商部並願協助我商赴巴就黃豆、玉米、小麥、樹薯澱粉及芝麻等農產品與相關加工食品進行投資考察。
- 三、檢送巴國黃豆生產概況及2016年穀物出口產能等資訊乙份如附件，併請卓參。

正本：經濟部國際貿易局、中華民國國際經濟合作協會  
副本：經濟部、駐巴拉圭共和國大使館

# 部長李大維

國經協會收	595	號
106	09	29 日

## 一、巴拉圭黃豆生產概況

巴拉圭黃豆於 2015-2016 年生產面積約 3,264,480 公頃，年產量 9,216,937 噸，單位面積產量約 2.823 (Kgs/Ha)，5,371,132 噸外銷，3.625.805 噸榨油及飼料加工用，220,000 噸種子使用，黃豆主要外銷前五個國家及地區分別為歐盟、俄國、阿根廷、土耳其及巴西（見圖 1），黃豆油的主要外銷前五個國家及地區為印度、孟加拉、埃及、歐盟及巴基斯坦（見圖 2）。巴拉圭黃豆產量 2015-2016 年位居世界第 6 位，出口量位居世界第 4 位（見表 1）。

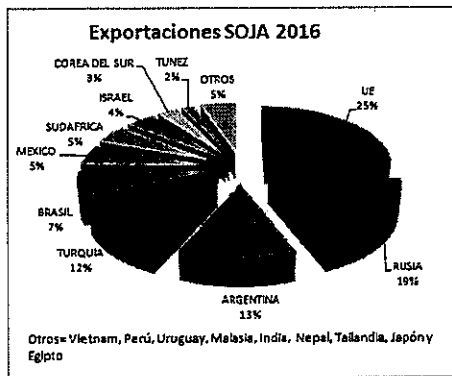


圖 1、黃豆主要外銷前五個國家及地區

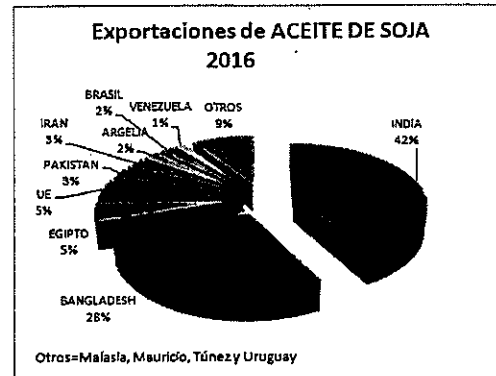


圖 2、黃豆油主要外銷前五個國家及地區

PRINCIPALES PRODUCTORES MUNDIALES DE SOJA	
PAIS	2015/16
USA	104.78
BRASIL	97.00
ARGENTINA	57.00
INDIA	11.50
CHINA	11.50
PARAGUAY	8.80
CANADA	6.20
OTROS	20.80
PRINCIPALES EXPORTADORES MUNDIALES DE SOJA	
PAIS	2015/16
BRASIL	49.75
USA	48.31
ARGENTINA	8.50
PARAGUAY	4.60
OTROS	10.99

Cifras en Millones de Toneladas - Fuente: USDA Jul/2015 - Zafra 2015/16

表 1、黃豆生產量及出口量世界排名

巴拉圭大豆種植環境

主要生產地區位於巴國東部省分（見圖 3），2014-2015 年種植面積前五名的省份分別 Alto Paraná、Itapúa、Canindeyú、Caaguazu 及 San Pedro 省，

巴拉圭黃豆主要的種植季節是 10 月及 11 月，主要的收成季節是 3 月、4 月及 5 月，黃豆的種植，一般會於 10 月間播種，3 月收成，11 至 12 月播種發芽，此時若雨量稍多有助於黃豆的發芽，但雨量過多或過長，卻不利於黃豆的生長。1 至 2 月為結莢和灌漿時期，豆莢數量決定了黃豆收成的多寡，若氣候過於乾燥會不利豆莢的生長。收成期一樣會擔心過多的雨量，造成豆莢的破壞，影響最後收成的結果。

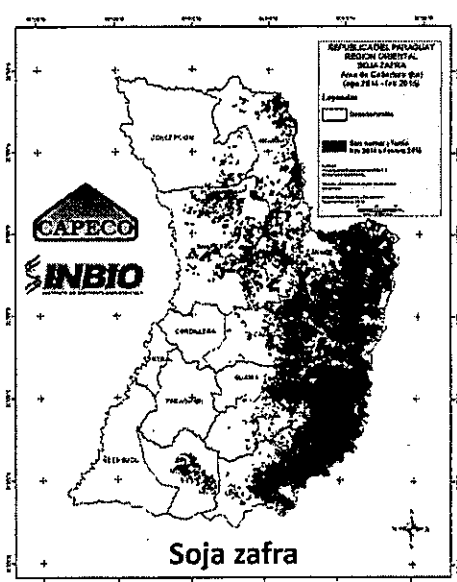


圖 3、巴拉圭黃豆種植分佈圖

市場需求：

巴拉圭黃豆市場主要是以外銷及加工為主，將近 100% 的黃豆種植品種均為基因轉殖品種，較不適合東方食品加工用，若要種植非基轉黃豆，需篩選適當黃豆品種，同時可配合有機耕種方式，並將產品回銷特定市場(如台灣)。

主要的出口業者：

2016-2017 年度出口黃豆量位居前兩名主要出口業者為 ADM Paraguay 及 Cargill Agropecuaria SACI.

二、2016年「巴拉圭穀物暨油籽出口商公會」(CAPECO)統計資料表：

品名	年總產量	出口額	世界出口排名
基改黃豆	900萬公噸	540萬公噸	第4位
玉米	500萬餘公噸	340萬公噸	第8位
小麥	150萬餘公噸	110萬公噸	第15位
芝麻	6萬餘公噸	5.5萬公噸	未統計

MOFA 427